B1 - SEMANARIO
No. 1.004 - S. PAULO 25 DE JULHO DE 1934

NOTICIAS DO BRAZIL
Director-Proprietario Seisaku Kuroishi

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO
RUA FAGUNDES, 16 - TEL. 7-4670

伯剌西爾時報

發行所 聖市ファグンデス街一六（郵函一六）電話七—四六七〇
伯剌西爾時報社
（本紙一週二回發行）
購讀料 壹ケ月—參ミル 半ケ年—拾六ミル 壹ケ年—參拾ミル

北西線旅行
—第八信—
南鳩生

前信に述べたやうに、六月十七日夜はリンス日會の輪旋で、下矢會長の宅にて座談會をひらいて貰つた。來會者はリンス市在住の有力者で、最初私は移民二分制限案のけん法審議會を通過するまでの經緯を述べて座談の幕に入つたのであるが、十年前フアリア移民制限修正案の議會に提出された際、田付大使の秘書として活躍した粟津金六氏は、すぐ私の前面に在つて『廿五年間もブラゼルにゐて勳章まで貰つた野田書記官が附いて居乍ら一體何んと云ふ不始末だ』と、大使館員を叱りつけるやうな口吻で尖端をきれるに次いで、他の人々からも夫れから夫れと、現在の大使や大使館員の樂觀主義とスロー・モーションとに對し攻撃の矢を浴せかけたのである。

勿論、これに對しては、私も大使館側を辯護する立場に在る譯のものではなく、却つて同席の有志諸氏と共に、大いに其の不手際を痛論したのであるから座談會に火の手があがり、野田書記官のやうな記錄事務と印刷物の整理しか出來ない者に、外交なぞを委すから今度のやうな大失態をかもすのだ、先づ林と共に野田を葬れと云ふやうな激越な言語も出て、外交を職分とする大使及び書記官連が只伯國の政府のみを輔りにして代議員に理解を求むるの零であつたことを、一同口を揃へて憤慨するのであつたのだ。

次に衛生問題に移るや、トラホームの傳染にはいろ〳〵の徑路があるが、目やにの有る處に蚊の一種であるプヨが甲から乙、乙から丙へと媒介するのが、一番其の數が多いから、先づ目やにを生ぜしめざるやう、藥品で洗滌するこが最も大切な事項だと云ふ說が比較的耳新らしく、又リンスに單獨病院設立案に關しては、今田ドクトルから同仁會へ提出の三案中の第二案即ちサンタカーザ敷地内に日本病院建設案に關し意見を討かはしたのであるが、仲々これには良き上にも好くしたいと云ふ愛院的公共慾がある爲から、意見が容易に纏まらず、結局これは近日ひらかれる中日會の理事會にて協議するを可しとし、更に他の問題に關し互ひに胸襟を披いて懇談しての上、十二時過ぎ散會したのであつた。

そこで私なして、他の事は兎に角、リンス病院建設案に關し一言するをゆるさゝならば、病院をサンタカーザの敷地内に建つるや否やと云ふことよりは、病院を經營する主體が何者なるかを決めることが大切な事項であり、これが決まれば自から他の問題もきまると云はざるを得ないのである。即ちリンスを中心として其の附近集團地に居住する同胞が醵金し、之に依つて患者收容式の病院を建つるとするなら、社會的に見て不可分的の關係あるサンタカーザと對立の擧に出づるよりは、寧ろサンタカーザ内に一棟を設け、之を初めからサンタカーザに寄附して、或る期間日本人の經營と爲しむくな、最も賢明なる策なるも、若し補助金を主として、縱令小なりと雖も、病院らしい病院を建て、日本人を主として他人種も入院せしむるの方針を採るならば、同仁會を經營の主體として、一定の敷地に一箇獨立に建つるを良しとすと思ふので、私はリンスに病院建設案を具體化する上に、病院經營主體を決めることが先決問題であり大切な事項だと思ふのである。

海軍豫備會商
中斷の三原因

【ワシントン十六日】ロンドンに開催中であつた海軍豫備會商を一時打ち切り、十月再開することに決定したことは既報のごとくであるが、右交渉中斷の原因は左の通りである

【一】六月中旬以來、前後數回に亘る豫備折衝により、主力艦並びに巡洋艦につき兩國間に重大なる意見の相異あり、且つ英佛兩國政府間にも、潛水艦問題につき、見解のさう異が存することを明白となつた

【二】豫備交渉が、かくも思はしくないのに、米國代表ノーマン・デヴイス氏は極度に失望し、一旦歸國を決意するに至つた、一方帝國政府の專門家委員が、ロンドンに到着せず、松平大使も餘り突き進んだ交渉に應じ得ぬ立場にあり更にイタリーも、正式代表を任命してゐない

【三】佛外相バルツー氏は英佛會商の成果を提げてローマに乘り込みムツソリニ首相と會見をとげて東ヨーロッパ相互援助條約案の成立を圖り、進んでワシントン會議以來の、因緣ある佛伊兩國間の海軍力均勢問題を、何とか片づけたい意響だが、その後の國務多端で目かのこころローマに赴きうる見込みはない

政務官銓衡に
民政黨最高幹部會

【東京十七日】民政黨は午前十時から總裁邸で政務官銓衡の最高幹部會を開き、總務以下、町田、川崎、賴母木氏等出席し、黨内事情地方關係を充分考慮し、一部人選をやり直し、最後案を決定、午後岡田總理に提出して同意を求める筈である

岡田内閣施政方針
【廿一日總理官邸受接】

廿日閣議に於いて施政の大綱決定せられ、即日發表ありたるところ、その中、外交、國防、財界及び日滿關係の分は左の如くである

國際平和の確立に努め、專ら人類の福祉に貢獻するは、帝國不動の國策なり、然して政府は一層列國との好を厚くすると共に、現下の世局に處し帝國の使命遂行に遺漏なきを期す

國防は、國家存立上必須の要件なるを以つて、國際情勢、時代の要求に應じ、之が充實を圖らんとす、進而開催せらるべき海軍々備制限會議に就きては、國防の安全を確保するを第一義とし、公正妥當なる方針により、その實現に努めんとす

内外多事の際、財政の基礎を鞏固にすること極めて緊要なりと信ず、素より異常なる四圍情勢の結果、財政の基礎を常態に復せしむるには、前途多くの困難を豫期せざるべからずと雖も、鋭意國力の充實を圖り、歲計收支の均衡恢復に努め、以つて財政基礎確立のため、最善の處置を執らんとす

日滿兩國の和親は、東洋平和の確保に劃期的強堅の基礎をなすものと認む、政府は滿洲國の健全なる發達に協力すると共に、共存共榮の趣旨に依り、各般の方面に於いて兩國親善に基く最大の成果を擧げんことを期す

海軍省の初省議
豫算編成を續り

【東京十七日】海軍省では、午前八時半から、海相官邸に初省議を開き、大角海相より豫算編成方針に就いて說明あり、後、村上經理局長は、各部長提出の概數を說明し後、第二次補充計劃、艦船改裝費、軍需品整備費、航空隊增設費、新艦船維持費等審議檢討し、午後も引續き再開したが、明年度は第二次補充計劃二年目で、重要時機故總要求額は三億五千萬圓を超へるであらう

第二五相會議で國防方針を力說
海相、重大決意す

【東京十七日】大角海相は、對軍縮會議並びに岡田内閣の新政策に織り込むべき國防方針が、十六日の海軍最高首腦部會で完全なる意見一致を見、且つ海相を絶對支持鞏鍵の上、海軍の既定方針をあくまで貫徹する旨を申し合せたに力を得たので、今週中にひらかるべき第二五ぜう會議には、卒直に右方針が全海軍の總意に基く所以を力說極力、陸軍、外務、大藏の關係大臣の諒解を求め、貫徹に邁進する重大決意をなすに至つた

英佛
會商の成果を提げて

ローマに乘り込み

ムツソリニ首相と會見をとげて東ヨーロッパ相互援助條約案の成立を圖り、進んでワシントン會議以來の、因緣ある佛伊兩國間の海軍力均勢問題を、何とか片づけたい意響だが、その後の國務多端で目かのこころローマに赴きうる見込みはない

非公式な陸軍軍事參議官會議

【東京十八日】陸軍では十八日午後二時から、非公式軍事參議官會議を開き、陸相から、去る十三日五相會議に開催して、前内閣に於ける五相會議につき、廣田外相並びに大角海相からその内容經過に關し說明を聽取した旨を報告、更に前回の會合の際、陸相から各參議官に提示して意見を求めてゐた國防國策を議題として、種々意見の交換を行ひ、各參議官から希望意見の開陳ありたる後、當面の諸問題に付いても懇談を遂げた

齋藤大使歸朝談
事變以來米國の對日感情頗る好轉
在米邦人の日本語＝研究熱も熾んだ

【横濱十七日】齋藤大使は、夫人令孃を同伴十七日午後入港の秩父丸で歸朝したが、船中で語る

「丁度三年半振りの歸朝だ大統領と最後にお會ひした時にはただだけ別れの挨拶をしただけで特別のメッセージ等は託されなかつた、岡田内閣の成立は、ホノルールで聞いた、ホノルールで新聞記者に大分

質問 されたが、日本の

視察 がい交政策は、内閣が變つても、なんら變更されぬ旨を力說してゐた

廣田外相のアメリカに於ける評判は非常に良い、昨年自分の代理大使時代と現在と較べるとアメリカの對日感情は頗る好轉してゐる、之は事變以來、多數の米國人が滿洲國に

戰略 上の主要任務を果すに見事に適してゐる、といふことが出來る、加ふるに日本艦隊の人的構成は、英國艦隊のそれと同じく、その質において優れてゐる

この方面で有利なのは、日本がイギリスと同じく海國で、その國民の中から優れた海軍士官を容易に養成し得るからである、これに反して合衆國は、その物質的資力こそ絶大であるが、この方面では不利な地位におかれてゐる、現在の合衆國には、日本や英國のやうな海軍士官がならず、アメリカ艦隊の人的構成の質はよくない、アメリカ艦隊の

戰意 は、英國や日本の艦隊に、はるかに劣つてゐる、最近までアメリカの艦隊には脱走やその他の現象が見られた、これはその人的構成の水準の低いことから來てゐるのであるが、日本や英國の艦隊には、こんなことはない

×

なほ日本の戰略的地位をみる場合に考へておかればならぬことはアジアに於いて海軍のみならず、陸軍をも動員させうるのは、大平洋上の三大勢力中、日本だけである

平時の日本陸軍は（一九三一年の統計によれば）歩兵第十七師團、騎兵五師團、野砲十七聯隊、航空砲四聯隊

重砲 九聯隊、堅壕兵十七中隊、戰車隊四、飛行機八聯隊（飛行隊廿四）鐵道兵十七大隊から成つてゐる、現役兵員の總數は、官報によれば、將校一萬五千六百八十名、下士官と兵卒二十一萬四千七百二十二名で、その上に戰時組織の警官五萬八千七百九十六名があり、この義務兵役に加へて、戰爭の際に急速に動員し得る教育補助兵が莫大な數に上つてゐる

大體にみて、日本の陸軍は、戰爭となれば、容易に五百萬人を動員することが出來、國内の資力が極度に緊急した場合には、七—八百萬人までも動員することが出來る、陸軍に附屬する日本の飛行機の數は、日本の官報によれば、一千百三十八臺である、日本の陸軍及び飛行隊の主力は、日本とアジア大陸との交通が保證されてゐれば直ちに任意の

戰場 に向ふことが出來る、日本の陸海軍は、アジア大陸に對する日本の積極政策の有効な武器として、相互に助け合つてゐる

×

日本のアジア大陸侵入が、アメリカ帝國主義の對抗力にぶつかる以上、太平洋上の戰局は、日米の衝突とならざるをゐない、兩國とも、必ずその兩者の衝突を豫想してゐる、以上から明かなやうにその衝突が發展することは、海軍の見地からみれば、交戰兩國間の非常な

距離 の距りのため困難であるが、しかもこの關係は、攻擊物のすぐ近くにある日本にとつて斷然有利である、しかし今日アジア沿海における日本艦隊の壓倒的優勢を保證する地理關係は、決して決定的なものではなく海軍技術特に飛行技術のために壓せられるであらう、アメリカには絶大な資力があるために、この地理的要因も、何時戰爭となつてもその戰爭の進行中に無効に終るであらう（了）

日本の海軍力

III

（この間に於いて、著者は日本の艦艇數を擧げ說明を加へてゐるが、右は現在の實數と大分異るので削除した）

大體に日本艦隊の優秀な編成は、この艦隊の負ふ

歸朝の齋藤大使
首相、外相に重要進言

【東京十七日】齋藤駐米大使は、午後四時から外務省に廣田外相、重光次官を訪問、歸朝の挨拶を述べ滿洲問題を中心に、米國の日本に對する感情並びに來年の軍縮會議に對する米國の輿論と、ル大使領ハル長官の方針を始め、日米間廣田、ハルメッセイヂ交換について、ハル長官は「もつと意味を含めるつもりだつたが、大分ドラマティックに響いたらしい」と、冗談まじりに話されたがこのメッセイヂ交換に、日米外交問題の

根幹 をなす意だと、斷言されてゐる

滿洲事變以來、特に氣がつくのは、外國人が日本に對して敬意を表して來た事だ、在米邦人等も、母國は大國だといふ氣持を持ち始め、日本語の研究が旺盛である、船中も米國人から賴まれて、日米國係に就いての講演をさせられた、アメリカの日本研究熱の熾んになつて來たことは、顯著だ

次に軍縮會議に對する米國の態度を見るに

海軍 さう局の案が出來ただけで、まだ國務省との打合せで、アメリカの正式案とはなつてゐないやうだ

最後に日米間の國交には、廣田ハルメッセーヂで充分で、不可侵條約とか、不戰條約とかいふものは必要がない」云々

なほ同大使は、東京に暫く滯在した上、滿洲國を視察して、歸任は十月頃とならう

鳴綠江
延命と國費節約から
鐵橋の開閉裝置停止
英國は繼續希望

【東京十一日】去る一月廿一日、朝鮮總督府の通告による安東—新義州間鐵橋開閉裝置停止の件に關しては、六月下旬、駐日クライヴ英國大使から、右裝置を

繼續 されたい旨、外務省に申越しがあつたが、英國の主張する理由は英國人は、支那との條約によつて、安東港との通商權利を有すること、並びに明治四十一年、日本外務省から、駐日英國大使に對し、鴨綠港鐵橋は、開閉式設計を採用する相當とする旨通告ありたるは、右英國人の條約上の權利に由來するものと認めるといふにある

然るに、所謂

英支 間の條約といふのは多分一九〇三年の米國支那條約を指すもので、英國は最惠國約款によつて之に均霑しうるとの結果と認められるが、米支條約により、安東港に於ける外國人の通商に從事することを認める規定があるとするも、之は米支又は英支間の條約であつて、第三國たる日本が、さう然その規定から

拘束 を受けて、鐵橋を開閉式に維持せねばならぬといふ條約上の義務を生ずる謂れなく、且つ條約上の問題を離れて、之を實際上、河川運行論から見ても、明治四十一年さう時、安東港と海洋船舶との交通が將來盛大となるべきを豫想して日本政府、朝鮮總督府は開閉式計劃を採用するに決定したのであるが、さう時英國は、安東と海洋との

通商 を有してゐたので我が外務當局は、右開閉式採用を通告したものであつたが、その後明治四十四年、鐵橋の竣工以來、鴨綠江の上域は、河床變化し、水深の關係から、海洋船舶は、安東港の下流七哩の三老道頭から遡上するは事實上不可能であつて、開閉式を採用した根本目的は消失したのである

加之、同鐵橋は架橋以來二十數年を經過し、鋼質疲勞して今後引きつづき開閉を行ふためには橋臺の修繕費を必要とするに至つたので、朝鮮總督府は、右一月廿一日の通告を、一ヶ月の豫告をもつて各國に通告し、開閉式を停止し、以つて

日滿 の重要交通路たる本鐵橋の命數延長と同時に、之が修繕のため巨額の國費を投ずることを避けたものであり

外務省としては、英國側の申し出に對しては「條約論としては考慮する餘地はないが、事實問題としては出來るだけの考慮を拂つてゐるにも拘らず、遺憾ながら右のやうな事實に鑑み、その申し出には應ぜられぬ」さなしてゐる

林式部長官後任に
松平式部次長

【東京拾七日】林式部長官の樞密顧問官親任に伴ふ後任には、松平式部次長を昇任せしめることに決定拾七日任命の發表があつた

式部次長子爵松平慶民　任式部長官

阿蘇第一火口
大爆發

【熊本拾七日】阿蘇第一火口は、午前拾時廿五分、鳴動と共に大爆發したので、登山者は山上神社に避難した

聖なる法燈下に集ふ
十三ケ國の佛教代表
十七日太歡迎會開催

【東京十七日】太平洋沿岸諸國の佛教徒が、國際平和促進のため、聖なる法燈の下に、固く手を握り合ふ、歴史的な第二回汎太平洋佛教青年大會は、愈々明十八日午前九時から、築地本願寺に於いて、四日間にわたり盛大なる會議を擧行することになつた、之に先立ち十六日夜入京したビルマ代表（二人）を聚として既に來朝者百三十人、カナダ代表五人、滿洲國二十八人、シヤム十人、シンガポール、マレー各一人、インド八人、支那七人、十三ケ國二百七十人の代表を迎へて、大會本部では、十七日午後三時から、日比谷公會堂に各國代表を招待し、日本代表三百餘名も出席して、大歡迎會を華々しくかい催した

陸軍大學校長
廣瀨中將逝く

【東京十七日】陸軍大學校長廣瀨猛中將は、豫て膽漏病で療養中のところ本日午前十時五十分逝去した、享年五拾三歳

太平洋の眞中で
大統領 世界へ聲明

【華府廿一日】目下布哇ホノルル向けて訪問の航海を續けつゝある北米大統領は來る廿八日ホノルル眞珠灣に入港の豫定であるが入港と同時に長文の聲明を發表する筈であるが、其の内容は北米としては何等の危惧も悲觀的見解も持するものではない、今日國際間に圓滑を欠く所以のものは實に最近日本の通商的領土的發展の目覩しき事象を充分に理解しない結果であると日本を諷刺し更に支那關係、ソヴイエット・ロシアの承認、滿洲國の世界不承認主義に言及して、重要なる意思表示を海外に闡明する筈であると、而して米官邊の觀測に依ればル大統領の聲明の眞意は如何なる問題も眞意誠實を欠いては解決することを得ないことを强調するものであると謂つてゐるがさまれ北米大こう領で今海軍豫備會商の頗る行き惱んでゐる折柄如何なる意思を表示するか將日本に對して如何なる言辭を發するか頗る注目せられてゐる

明をなすものと傳へられて居る

同聲明に關して消息通の語るところに依れば、同聲明中には友邦日本の政局に關して述べられれ—一九三五年の海軍會議は北

桑港——死の巷から蘇る
ゼネ・スト漸く中止
輿論の憤激 罷業續行案否決さる

【桑港廿九日】米國勞働史上空前の大罷業に見舞はれた桑港は、廿九日には更に擴大し、製鐵工場、畜産屠殺工場、罐詰製造工場、洋服業、洗濯染色業、理髮業、大部分の衣服裝飾品製造工場、レストラン、バアーの大部分に及び桑港は全く死の巷と化した、市中の要所々々には二萬の警備軍が、戰車野砲を並べ、街路に砂囊を埋設して物々しい警戒陣を張り、罷業團の見張りパリケードと無氣味な對峙を續けてゐるが、このため市民生活が全く脅威されるに至り、隨所に反對的輿論が高まり、水も洩らさの堅固なゼネストの陣營に非難が放たれるに當り、罷業團本部は餘儀なく市内拾九ケ處にレストランを指定して營業を許し、拾六日午後五時からは市電の一部も運轉開始し、更に拾九日には營業レストランを五拾ケ處に增加した

一方州當局の食料品運搬トラックが蔬菜類を滿載して續々到來し、危ぶく市民の飢餓に免れた

パークレイ・オークランドはレストラン廿ケ處が平常通り營業なかい始しやゝ平靜を取り戻したが、依然情勢は急迫を告げてゐる

罷業中止
ゼネスト本部投票々決

【紐育廿九日】罷業團代表シンジケートの各員より成る委員會は廿九日罷業を依然續行するや否やの投票々決を行なつた結果、一九一對一七四票で罷業中止の件を可決した

【桑港廿九日】罷業中止がゼネスト本部委員會に於いて票決されたとの報に接した桑港罷業團ヤ長ハーリイ・アリツヤスは〃本部の指令に依つてゼネストは中止するも船員人夫は決して罷業に敗退したのではない〃と聲明し、罷業委員會はガソリン補給所、レストラン肉店は夫々無條件で直ちに營業開始を許した

かくて數週間にわたつて決行したゼネストは漸次復舊することゝなつた、一方罷業本體たる海員並びに船積人夫のシンジケート團は船舶私有雇主聯合會と折衝交渉に入る筈であるが、若し卅日以内に相方の妥協成らざるときは、ルーズヴエルト大統領指令の調停委員會の强制調停に附し解決をはかる模樣である

桑港拾九日〃に關して投票々決を行なつた結果、一九一對一七四票で罷業中止の件を可決した

中島前商相
遂に收容さる

【東京廿一日】既報せる如く、帝國人絹の遂に伴つて、遂に前内かくの商相、中島久萬吉男の召喚を見るに至つたが、其の司直の峻嚴なる訊問の結果、中島前商相の帝人問題に連座せる事實明確となり、廿一日遂に檢察局當局に收容されることゝなつた

世界貿易に漸く曙光
農業國の回復著しく
工業國は依然深刻
國際聯盟昨年度世界貿易統計

【壽府十九日】昨一九三三年度の世界貿易の計は國際聯盟事務局に於いて資料を收集した處に依ると昨年度世界貿易の動向に關する結論は左の如くである

世界の貿易狀況は三二年迄は沈衰の一途を辿りつゝあつたが、量に於いては三三年一先づ低下を喰止めた形である、然し貿易額は依然として低落の一途にあり、同年は前年比金貨拾%、磅計算五%の減少であつた、これが原因は工業生産品の單價下落に依るもので、單價下落は國際通産品の銳化した結果である、然し全般的に貿易界に回復の曙光が窺はれ、殊に工業原料品の增加が顯著で工業製品の貿易量に比して八%を增加して居る、これに反し食料品は八%低減したが原因は國際關係の緊張した結果各國共に食料品に自給自足主義に努め、殊に某國の如きは食料品に對する國内産業が急足に進歩し、以て他國の輸入を防遏するに至つたためである、各種商品共貿易單價は下落の傾向にあり金貨一一乃至一二%、磅貨七%方の下落であるが、手業製品が最も顯著で工業原料品は殆んど不變である

而して總體的に各國の貿易狀況を爲瞰するに農産品又は鑛産物を輸出する國が最も良好で、殊に農産國の狀態は一九二八年時の好景時に引展してゐる、從つて上記の如き國は輸入も著しく增加し殊にブラヴル、アルゼンチンに於いては頗る好調を見る

最後に通商政策に關して見るに最も顯著な現象は互惠主義の高調である

ソ聯の重工業
驚異的發展

【モスコー十七日】ソ聯新聞の報道するところに依ると、ソ聯五ケ年計劃に依る重工業の發展は驚異的飛躍を遂げつゝあり、三四年上三ケ月は前年同期に比して重工業生産高が二十九%方昇り其の額八十四億八千八百萬ルーブルであつたこの額は實に從來の平均生産額の四七%を占めてゐる、勞働者數も增加し十九萬九千人を增し其の收益も各々十七%方を引き上げるに至つた

海軍問題に對する
わが態度
無茶な事はしない

【東京廿一日】聯合よりの報導に依れば、最近諸外國に於いてわが國が海軍問題に關して從來締結された條約を破棄するに至るのではないかと專ら傳へられて居るが、わが官邊はこれ等は單なるデマに過ぎず、わが國は來る一九三五年の海軍會議に於いても又從來の倫敦條約、華府條約に於いても脱退したり、又條約を破棄したりすることは絶對にない、海軍問題に關しては飽くまで各國と協調を保つ考へである、從つてわが官邊は同問題に關して來る十月に行はるべき倫敦の豫備會商に多大の期待をかけて居る

尚、わが倫敦代表部へ派遣された岩佐大佐が米國官邊の意向を忖度するために北米を經由するであらうと云はれて居るが現在の處では左樣なことは信じられない

北米爆撃機編隊
アラスカ新設飛行場へ
固められる北太平洋岸

去る五月拾四日、何の意企を藏してか、北米海軍當局はアリウシヤン群島、アラスカに陸地測量なかい始し、爆撃機編隊着陸飛行場並びに潜水艦根據地新設を發表してわが朝野は勿論、各國の耳目を聳動したことは既報の如くであるが其の後爆撃機飛行場は着々進み、今夏を期して北米陸軍當局はこれが試驗着陸をなすため爆撃機拾臺を編隊として去七月拾九日華府を出發アラスカへ向いて翔飛した、其の一萬三千粁行程は左の如し

【華府廿日】ホーリングフイルド飛行場を出發した陸軍爆撃機編隊は午後五時ミネアポリス着

【ミネアポリス廿日】爆撃機編隊拾臺は廿日午前ミネアポリス市を出發加奈陀國有鐵道に副ふて西航した

【ウイニペグ廿日】本日午後二時廿六分（地方時間）本市上空通過アラスカ、フエイアーバンクに向けて航航した

【トロント廿二日】北米爆撃機拾臺は廿一日朝トロント市着、直ちにアラスカ方面へ向けて北方航路をとつて飛翔した

北米商業代表
訪伯

【華府廿一日】汎米諸國々際關係調整評議會々長ウエームス・カーソン氏は北米珈琲關係實業家廿餘名と廿一日紐育出帆のアメリカンレヂヨン號でリオ市に向つた

來伯の上は各珈琲栽培地帶を具さに視察する筈であるが其他の行動について種々注目されてゐる

ウルグワイ河に
架橋
委員會組織

【アエノス廿一日】ウルグワイ河上に伯亞兩國を結ぶ國際架橋の問題に關して討議する委員會は亞國政府に依つて三名の委員を指名された、これに依つて近く伯國委員と共にアエノス市に協同委員會をひらく豫定である

軍備第一
支那の豫算

【上海廿日】最近支那の軍備熱は猛烈なものがあり、何んな揃いても先づ軍備と云ふので躍起になつてゐるが此程發表された支那國民政府の明年度豫算にもこの風潮が露骨に折込まれ、明年豫算總額中三〇%が軍事費にとられ、其の額二億七千五百万弗であると

英國の
空軍充實は
當然のこと
ロ氏代辯

【倫敦廿一日】英國陸軍航空隊の猛烈なものがあり、何んな揃いても先づ軍備と云ふので躍起になつてゐるが此程發表された支那國民政府の明年度豫算にもこの風潮が露骨に折込まれ、明年豫算總額中三〇%が軍事費にとられ、其の額二億七千五百万弗であると

一大振張案は既報せる如くで、これが發表と共に各國は非常に注目してゐるが、これに對しボールドウイン代理首相議會秘書官ゴツフエリー・ロイド氏は左の如く說明してゐる

空軍の擴張に關するわが政府の見解は最近十年間に國防見地から、空軍に關する新計劃を種々研究したがそれは他國の普通行なつてゐること以外に出なかつた、英國は今や各國から脅威を受ける狀態に置かれなければならないと云う義理はない、軍用機に對して必要なる手段をとることは當然のことである

尚最近英國は空軍の强化に專念し民間飛行機も國防見地から關れぬ統制をとることゝなつた

皆さまお待ち兼ねの—
子供の

創刊號が出ました
御申込み順に逐次發送・賣切必定です!!!即刻御申込みを!!!
・誌代・
一ケ月　三錢
六ケ月　十五錢
一ケ年　卅　錢
但送料共
伯剌西爾時報社
CAIXA POSTAL, H
Rua Fagundes, 16 S. Paulo

SUL AMERICA
CIA. DE SEGURO DE VIDA
RUA BOA VISTA 31　S. PAULO
Firme como o Pão de Assucar
SUL AMERICA
誰をか頼み何處に行かん!?
【一】
あはれ果敢なく夫は逝きぬ
千等は幼し
此の身は弱し
財もなければ人は冷し
誰をか頼み何處に行かん
【二】
淺ましけれど私は今
慰めに堪へず過ぐる日を
何處に求めざりしか
何がしの
スールアメリカ
生命保險を
スールアメリカ生命保險會社
代理人
遠藤八郎
峯惟壽
C. Postal 3911 S. Paulo
—【邦文規定送呈】—

◇ルス驛より二百米基—ソロカバナ驛より
太陽ホテル
左へ三百五十米基—電話四—三四八四番
主　高山運平
Rua Couto de Magalhães, 64

HOTEL OKIWA
ホテル常盤
御商用、御旅行、御宴會に御利用下さい
電話二—三六九〇番
CELHEIRO FURTADO 1
Caixa Postal 850

ブラジルの新憲法と外國人の權利義務（下）

九、鑛山の採掘及水力利用

官有地又は私有地内の鑛山の採掘や水力の利用は普通法の定むる所に從ひ聯邦政府の許可或は特許を得なければならない　この許可又は特許はブラジル人及ブラジル國内で組織された會社に對してのみ與へられる　但し當該地所有者は採掘又は利用上に優先權がある　又僅少な水力の利用で之をその所有者專用とする爲には許可又は特許を必要としない

鑛山や其他の地下の富亜に落水は採掘又は工業的利用上特別な所有權を構成する　法律は國家の經濟又に軍事上の防禦の爲の基礎又は要素と認められる鑛山や鑛脈、落水又は其他の水力を漸次に國有とする事を定める

拾、不動産の時効取得原則の變更

ブラジル人は農村又は市街地不動産所有者でなくして面積十エクタールレス以下の土地を反對も無く他人の所有たる事も認めず引續き十ヶ年間占有もその勞作に據りその土地を耕して生産地とし住宅を設けて居る時は判決を得て其の土地の所有權を取得し之を登記することが出來る　土着人（印甸人）が永住して居る土地の占有は之を尊重しなければならない　但し同土人はその占有土地を讓渡することは出來ない

拾一、小農者の債務

抵當權の强制執行又は扶養訴訟上の判決の執行の場合を除き身代限の債務者及其の家族の住宅となつて居る少價格の家屋や身代限の債務者が生活費をそれに依つて得て居る同じく少價格の農村土地は差押へられない事を法律で定める

十二、勞働法規

法律は勞働者と社會上の擁護及國家の經濟利益を目的として生産の增大を計り都市及農村に於ける勞働條件を定める　勞働法規は次の如く勞働者の地位改善を目的とする

イ、年齢、男女性別、又は身分關係に依り同一勞働に賃銀の差別をする事を禁ずる

ロ、各地方の狀況に應じ勞働者の普通生活上の必要を充し得る最低賃銀

ハ、一日の勞働は八時間を超へずとは減少する事は出來るが延長する事は法律で定められたる場合に限る

ニ、十四歳以下の者に對し勞働を禁じ十六歳以下の者に夜間勞働を禁じ十八歳以下の者及婦人に對し非衛生なる工業に勞働する事を禁止する

ホ、同一の雇傭主の下に一年以上現實に働いた總ての勞働者は賃銀を得て年々の休暇を與へられる

ヘ、正當な理由なくして解雇された勞働者に賠償をしなければならない

ト、病氣に罹つた勞働者及産婦勞働者を救濟し産婦は産前産後に賃銀を支給されて休養しその間職業を失はない事を保障される

又聯邦政府、雇傭主及使用の等分負擔醵金をもして老後、廢疾不具、死亡、失業、出産、業務傷害の爲の準備機關を設ける

チ、職業上の義務の規定

十三、農業法規

農業の法規は人を農村に定着せしむる事農村教育を目的として定められ植民及土地の開拓利用には內國人勞働者に優先權を保障する聯邦政府は州政府と協力して適當な地に農業植民地を設けそこへ失業者又は恵まれない地方の住人で希望する者を入植せしめる　職業上の代表者は社會法の保障及恩典に浴する爲勞働者と同等のものとする

一萬エクターレス以上の面積の土地のコンセッションは各件毎に聯邦評議院（舊法の上院に當るもの）の承認を得ずしては行はれない

十四、其他の社會政策

聯邦法規に從ひ聯邦政府、州政府及郡政府は（イ）公衆保護に留意し貧窮者に對する保護を保障し（ロ）衛生教育を奬勵し（ハ）姙産婦及幼兒を保護し（ニ）子澤山の家族を救濟し（ホ）年少者があらゆる種類に利用され體德智育から放棄されるのを保護し（ヘ）幼兒の死亡及羅病を減少させる樣に立法及行政方針を建て（ト）傳染性疾病の傳播を防ぐ目的で社會衛生法策を講じ（チ）腦神經衛生に留意し社會害毒を克服する樣に鼓舞する事に努める　姙産婦及幼兒の保護の爲聯邦州及郡政府は當該租稅收入の一％を之に充てる

十五、同業者組合

同業者組合法は組合の完全な自治を保障し各郡內に同一職業者組合並立及組合員の政治上の自由を保障する

十六、自由職業

ブラジル國內で自由職業に從事する人は何等かの資格を以て生來のブラジル人の外には既歸化人にしてブラジルに於て兵役に服した者のみに限られる　但し歸化人で正當に兵役に服し調製等も無料とする

私生兒の認知は一切の印紙又は手數料を免除されその受くる遺産に從ひ故障無く婚姻を爲し得る者である事を證し戸籍登記を受ければ民事婚姻と同樣の効力を生じる戸籍登記は義務にして無料を以て行ふものであり法律は婚姻擧式に關する規定の違反者に對して罰を定める　貧困者の爲には司法官廳の請求に基き婚姻手續必要書類の調製等も無料とする

拾七、公共事業を營む會社

聯邦、州又は郡政府からコンセッションを受け又は何等かの名義で契約をして公共事業を營む會社は（イ）その管理役員の過半數をブラジルに居住するブラジル人の重役たらしめるかブラジル人のみに依つて管理支配する樣にし（ロ）外國人會社なる時はブラジルに於ける法定代表者の過半數はブラジル國籍を有し同じくブラジル人のみに復委任をなす權能を有する者たらしめなければならない　此の法規は現在の契約又は特許經營會社にも適用され之等の內國又は外國會社にして憲法公布後九十日間內に前記の規定を履行しないものはブラジルに於ける營業を停止される

特許又は政府の代行に依り營む公共事業に對して定むる料金は社會公共の利益を防護し當該特許又は代行營業者にその資本に對し公正なる收益を得せしめる樣に程宜き至當のものとし法外の利益を避けなければならない　然し同事業の擴張改善の必要に應ずる爲新に資本を誘致するやうにする事を許す聯邦、州及郡政府は公共事業の特許營業會社に補給利子の保障を與へる事は出來ない

法律と公共事業の特許營業及或種の商工業者が義務として履備すべきブラジル人從業員數の率を定める

拾八、農村地租の低減

面積五十エクターレス以下價格十コントスを超へず家産設定（讓渡や債務上の差押等をすると得ざるものとした一種の世襲財産）なした農村不動産に課ぜられた諸稅は之を五割減とする

拾九、婚姻と家族

家族は解消する事の出來ない婚姻に依り成立し國家の特別保護の下に置かれる　之に依り新憲法に於ても離婚は認められないのである婚姻は民事でその擧式は無料を以て行はれる　然し何れかの宗教の禮祀職者の面前で行はれた婚姻もその儀式が公序良俗に反せざる以上民事官廳に對して民法の規定に從ひ故障無く婚姻を爲し得る者である事を證し戸籍登記を受ければ民事婚姻と同樣の効力を生じる行ふものであり法律は婚姻擧式に關する規定の違反者に對して罰を定める　貧困者の爲には司法官廳の請求に基き婚姻手續必要書類の調製等も無料とする

私生兒の認知は一切の印紙又は手數料を免除されその受くる遺産に

ついては續出子が受くる遺産にかかるものと同一の稅がかけられる

二拾、教育と學校

教育は總ての市民の義務であり家庭及官廳に依り之を施される　國內で生れた者及國內に居住する者の總てに對しブラジル精神上人道共存心を涵養し精神及物質生活に有能分子を國家に與へ得るに適當な教育を施す

左の事項は聯邦政府の權能とする

（イ）全般に亘り教育國籍を定め一定期間之を改廢しない　（ロ）全國內に於ける教育國籍の監督を調整する　（ハ）聯邦直轄地內に適當な教育組織を設け之を維持する　（ニ）實行力や資力の乏しい地方に補足行爲をなす　（ホ）聯邦府內に中等高等學校及大學を直轄經營する　（ヘ）調査研究說明補助等の方法で全國に教育事業を振興する

州及聯邦府は聯邦政府が定むる原則に從ひ當該地域內の教育制度を定め之を維持する

私立學校にして其の教師に對し誠實に奉職して居る間その地位の安定及相當な報酬を保障しないものは認可されない　官立學校の教授は終身官とする

入學生數は學校の授業能力に應じて制限される　中等及技藝學校が十二歳乃至十八歳の總ての生徒を收容するに足りない間學科の目的に應じた方法で智識試驗をして入學せしめる

聯邦政府は農村に於ける教育振興の爲毎年豫算中教育費の二割を留保する　講義學說は自由を保障する

廿一、外國の免狀の効力更新

外國の學校で登錄した職業免狀の効力更新は之を許さない　但し憲法公布以前からブラジルに居住して居る者及生來のブラジル人に對しては此の限りでなくいつでも之を許す　官立學校でない學校の卒業者は國家試驗を受くる義務がある（此の最後の項は國內の私立學校の卒業者に對するものである）之は主として外國醫師の免狀効力更新を至難ならしむる事を目的としたものでの有の如く一度本會議で可決されたものを更に同規定修正案提出者たるレイトン・デ・クーニヤは之に滿足せず憲法公布前からの居住者を除外すると云ふ部分を削除する事を提議して可決されたので今後は外國人は歸化しても外國學校の免狀の効力更新試驗を受ける事は出來ないのである

廿二、教育救濟基金

教育基金中法律で定むる率を貧困學生の救濟に充て總ての階級の年少者及青年に均等の教育を得せしめる此の基金は貧困學生に學用品の無料供給、見學費、給食、醫療及齒科診療、休暇野外學校滯在費等を保障するものである

廿三、私立學校と外國語の教授

私立學校は外國語科目の外はブラジル語を以て教授しなければならない

聯邦法規及次の特別規定に從へば總ての程度の教育を自由に行ふ事が出來る

イ、學科編成を含み教育國籍の變改は既往の在學者には及ばない之等の在學者は從前の制度で繼續修學する　ロ、法規上必要とする技能試驗はその學科開始後に於ては免除又は變更されない公認されて初等又は技藝教育を無料で教授する私立學校は總ての課稅を免除される

廿四、宗教教育

宗教教育は隨意科目とし父兄又は責任者に依り表明された生徒の信教に從つて行はれ初等、中等、技藝及師範學校の授業時間割の中に加へられる

廿五、國旗と國歌

國旗、國歌、國章、國家紋章は法律の定むる所に從ひ全國一般に用ひられる

廿六、外國人の遺産

ブラジルに在る外國人の遺産の相續については死亡者の本國法がブラジル法以上にブラジル人たる配偶者及其子の利益の爲有利でない時は必ずブラジルの法律に依り律せられる　—完—

マテ茶輸出狀況

サンタ・カタリナ州

去五月中のサンタカタリナ州マテ茶輸出は依然順調で、左の如く輸出した、即ち

パツソス・ドス・インディオス港から三六、七〇〇キロ、エルバールから一八、八一八キロ、サンフランシスコ・ド・スールより九、四七七キロ、計六四、九九五キロ、以上は伯國諸州向輸出で、輸入州は南大河州を始めマツト・グロツソ、サン・パウロ、リオの諸州

對外輸出は南桑港二四一、四八九キロ一手に輸出し、輸入州は左の如し

アルセンチン	一五七、六七四
獨逸	六三、六六〇
ウルグワイ	一九、一五五
北米	一、〇〇〇
計	二四一、四八九

南大河州の米市場調節

南大河州米市場に於いては一級品の市價は平靜を續けてゐるが下級品の生産が本年頗る增加し、ために價格崩れ、同州政府は米穀シンジケートと協力市場下級米買上をなし、市價調節をなしてゐる

この大鐵橋の竣工に依り

四萬六千餘アルケーレスの

大移住地

チエテは急躍せんとす!!!

在米同胞の二の舞を踏まぬ樣に早く

大地に根を生やさうと考へらるゝ方に

チエテの土地を推奬致します

視察費

チエテ下車驛より先きの費用一切組合支辨

アラサツーバより

チエテ下車驛ルツサンビヤラ迄毎日汽車便があります

詳細はアラサツーバ保坂旅館でお尋ね下さい

◆兎もあれ直ちに案內書を要求されよ（無代急送）

百聞一見にしかざる

視察を先づ第一に

伯國官署

チエテ市街地

ノーボオリエンテ町

既設

區役所

警察署

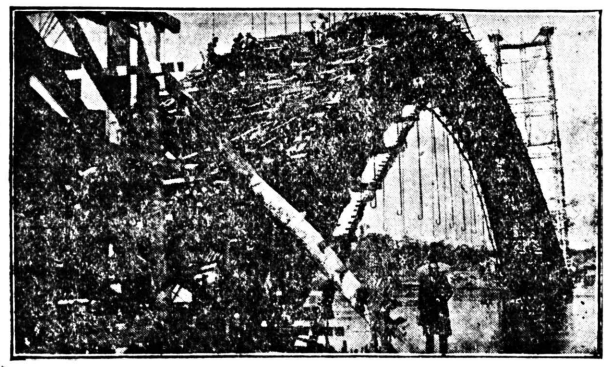
戸籍役場

憲法が何うありましても心配の要なき此提携

安心して安住の地をチエテへ

土地所有の機會を逸せずに

南米第一と稱せらるるチエテ大鐵橋（九月竣工豫定）



SOCIEDADE COLONIZADORA DO BRASIL LTDA.

RUA ANNITA GARIBALDI 217 - S. PAULO

CAIXA POSTAL, 2975

文藝欄

映畫・筋略・

【に】【ん】【じ】【ん】

●原作……ジュール・ルナール
●脚色・監督……ジュリアン・デュヴィヴィエ
●ルビック氏……アリー・ボール
●にんじん……ロベール・リナン
●ルビック夫人……フォントネー夫人

「家庭とは、同じ屋根の下に、どうていわかり合へない人間が、無理矢理に集つてゐるところである」

にんじんは作文にそう書いた、そして夏休みが來ると、また二ケ月一緒に暮さなければならない人々の姿を、怖しく思ひ浮べてみた。

まづ、大きな岩のやうに、にんじんの胸をむきへつけるのが、ルビック夫人――實母でありながら長らく里子に出してあつたためににんじんを仇のやうに思つてゐるそれで生意氣で、怠け者のくせにルビック夫人の寵を、恣にしてゐる兄のフェリックス、氣取り屋の姉エルネスティヌ、いつも村會の仕事で忙しがつてゐて、家にゐる間は殆んど口もきかない父のルビック氏――この人達、にんじんは嫌ひではなかつたが、好きでもなかつた、置ないへば、この人の考へは、にんじんにとつては、まるつきり、わからなかつたのである

彼等は、みんな「にんじん」と彼を呼ぶ、フランソワといふ美しい名前をもつてゐたが、フランソワではこの子に似合はないと、誰でも極く自然に思ひ込んでゐた。

ルビック夫人は、朝から晩までにんじんを叱りとばしてゐる、にんじんの、どんな小さな樂しみも奪つてしまう、にんじんは、だんだん部屋の隅に小さくなり、物思ひにふける日が多くなつて行つた。

――にんじんは夢を見る、夢の中では、もう一人の自分が、卑屈な自分を嘲笑つてゐる

――お前のやうな、誰にも愛してもらへないものは、早く死んちまつた方がいいのだ

――もう一人の自分がにんじんに囁くのだ、にんじんは、目をさましてから、何となく樂しく「死」といふことを考へ始めた

彼は大得意である、その祝宴の席に、にんじんの自殺の報が、もたらされた、にんじんは納屋の中で縄にぶらドつてゐた、ルビック氏がかけつけて、危いところで、にんじんを助けた

――父さん、ぼくは死にたいんだ

にんじんは、微かに目を開けて、眠そうに、さういつた

――だつて、ぼく、もう母さんを好きになれないんだもの

――ちや、この俺が、あいつを好いてるとでも思つてるのか

――何ていつたの、父さん

にんじんは問き返した、ルビック氏はもう一度繰り返した

――なあ、にんじん、お前は生れて來るのが、遲すぎたのだ、もうお父さんと、お母さんの間が、そしまひになつたころ、ひよつくり生れて來たんだ

――父さんも、かわいさうだれ

にんじんは、しみじみといつた

――母さんだつて、幸福ではないよ

――どうして、あんなにぼくを打つてもかい

――さうさ、愛されない苦しみといふものは、大きなものだよ、フランソワ

と、ルビック氏が呼んだ

――もう、にんじんと呼ばないの……

にんじんは、驚いて、ルビック氏を見上げた

――にんじんは、死んでしまつた納屋で　首を縊つたんだ、お前はこれからまたフランソワだよ、何にも怖がらないで生きて行くんだ

――父さん！

にんじんは、ルビック氏に抱き付いた、そして涙の中から、目を輝かしていつた

――これから父さんと二人で、母さんを愛してあげやうね、愛されない苦しみつて、大きいんだもの

（終）

雑詠

イタクラ　中井はじめ

カロツサにわれさみしらに搖られつつ肥料積みもどる草の山路

わが妻はいたく老ひにけり日焼けして殿しき顔さなりにけるかも

寡默す淋しき妻の性を知る子はひたすらに母舞らさむとす

ふるさとの船上山の雪嶽を想ひてありぬ月の花蕾夢

*

蹴けき朝しづかなるカンボ路を赤き衣のひと三人ゆく見ゆ

*

叫ぎすますフォイセの切先に鼈類を拂ふ氣持にロツサ始めき

*

かなしきはイタクラのパードレの藝行のき事蕾字新聞に讀める

*

冬陽さすアルマセンの檜隅の洋酒の瓶の酒ほこりかな

民謡詩に就いて

リンス　堀田野情

毎度の事乍ら、愛する民謡詩に就いてペンを進めて見る。近時ぼつ〳〵新しい作家の出現を見る様になつて嬉しく、發表される作品の量の増加、及び作品價値の向上しつゝあるのを第一に喜びたい。

× × ×

農業のアラジル六月號には四篇の民謡が載つて居る

◈パイネーラ　白木　絲葉
◈柿と鳥　清谷　益次
◈俺が日本　同
◈乙女心　川原比露思

白木君の「パイネーラ」は讀んだ後に殘る何物も無い。アゝそうかと云ふ感じ。もう少しうるほひのある作品であつて欲しい。

清谷益次君は白秋氏の作品に見るやうな調子言葉をよく使はれるホイ、ソレ、ホイソリヤとか。この調子言葉は、大變縫づかしいもので、かなり民謡の研究が進んでゐないと失敗するもので、初心の人の作品には、無理にこぢつけたやうな、ホイとかソレとかを、よく發見して苦笑させられるが、清谷君は凡にある境地にまで達してゐて、この調子言葉もなだらかで自然に使はれてゐると思ふ。

「柿と鳥」は好短唱だが、その内容に日本臭味が多分なのが氣に懸る。「俺が日本」はかなりまさつてゐる。

【續く】

春めく

文化植民地　南仙子

ふところに春めく覺ゆ子を抱く

×

妹嫁ぐ
春めくや故里の便の芽出度かり

×

自動車を眞似て春野を見と歸へる

×

山伐の土人等歌ふほど焚いて
春水に反古流す人ありにけり

霜降るころ

アラクワ　小川碧水

ゐりいろの空に映へたり赤き花色
あぜ巣てし森の合間に

*

むなしくも霜枯れ果てし馬齢莖の
畑に冷たき煙霧立ち込む

*

陽の入りてはや冷々さしのびよる
暮色つめたき山峡にして

文藝ニュース

伯國作家 アントニオ・トーレス 氏客死

【ハンブルゲ十八日】著名なる伯國の作家アントニオ・トーレス氏は昨朝エリムの紙太人病院で逝去した、享年四十八歳

氏はハンブルゲの伯國領事館に勤務すること五ケ年、慢性の骨炎に惱まされてゐたが、途に再び伯國の土を生きて踏む能はざるに到つたものである

遺骸は、本月廿四日、汽船ルイ・バルボーザ號によつて、リオ・デジヤネイロに歸へる筈

呼寄

ポンペウ氏、時至つて病ひの床に臥し、明日をも測られぬ重態であつた、ポルトガル五代目の國王アフオンソ三世陛下は、ポンペウ氏の老友に仰し、病篤しと聽し召されて、一夜、ポンペウ氏の宅に御見舞の玉駕を枉げさせられた。

アフオンソ三世陛下がお靜かに病室の入口に姿を現し給ふをみて枕頭の醫者は、ポンペウ氏の耳許で囁いた

――ポンペウ氏、王でござる、王の御入來でござるぞヤ

――王三枚！

瀕死の文豪ポンペウ・セネール氏は、一瞬、眼をひらいて、かう一言叫ぶと、そのまゝ、いけなくなつてしまつたのである。

（古野菊生）

DEMI-SEMI

・2

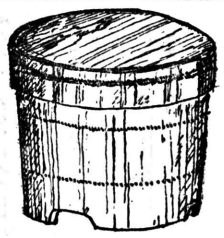
ポンペウ・セネールといへばポルトガルで、そうさう知られた作家だが、先生大のボーカー遊び狂で、むしろ、作品よりもそつちの方が有名だつたかもしれない位だ。こんな話がある。

ポンペウ氏の老友が、ポンペウ氏の宅を訪ねて、一夜、ポンペウ氏の御見舞の玉駕を枉げさせられた。

アフオンソ三世陛下がお靜かに病室の入口に姿を現し給ふをみて枕頭の醫者は、ポンペウ氏の耳許

◆一家の經濟は臺所から

一家和合の鍵は賢明な主婦の主權にある。賢明な主婦は臺所の合理化を企圖され一ヶ經濟の基礎を築かれます。日本人の臺所になくてならぬ鐵釜とお櫃と杓子が揃つて着荷致しました。何れも高尚優佳で而も實用向きである。入荷早々より好評注文殺倒の盛況でございます。低廉な値段でおつとめしてゐますから今すぐ御用命を願ひます。



鐵釜	口徑	通稱	備考
六寸五分			
七寸		一升炊	
七寸五分		二升五合炊	
八寸		二升炊	
八寸五分		三升五合炊	
九寸		三升炊	
九寸五分		三升五合炊	
		四升炊	

お櫃	
八寸五分	一升五合入
九寸五分	二升二合入

本場名產地　三州產

しやくし―宮島型

日本品直輸入

中矢商店

【郵函二九九五番】

◆新柄が着きました
是非一度御立寄下さい

井上吳服店

ブレシデンテ・ブルデンテ市
イタロ・アラウレイロ銀行隣

痛み止めの
◆特効藥

スロアン軟膏

あらゆる痛しように用ひて驚くべき速効あり

◇適應症
急性慢性レウマチ痛、骨及關節痛
腫物、打撲傷等の筋痛に特効あり
◇用法
痛むところに適宜の分量を充分にすり込むなり効力は速時に生ずる
事請合
不時の用意に必ず一ビンを御用意あれ
（各地主要藥店にて販賣す）

内科、小兒科
精神々經科
醫學博士
河田明
聖市マリオ・ド・アマラル街壹（パライゾ）
但マノエルノアレガ街四五角を左に曲る
電話七―貳貳〇七
【診察】午後二時以後毎月壹日ヨリ五日迄リオ出張のため休診

日本人諸兄
棉作最好適地
プ・ブルデンテ（パリザ）の百五十アルケールの地面賣り度し
アルケール當り四百五十ミル
御問合せは
エルクラーノ・リマ・リメイラ

聖市
グローリア街
八六番
淺倉齒科醫院
Rua da Gloria, 86 S. Paulo
(Largo do S. Paulo)

▽洋食堂
ピニヤイロスでの御食事は是非―親切―叮嚀―安價な當洋食堂へ
聖市ピニヤイロス
プダンタン街二八B
佐々木末松

◇◇◇

情味たつぷりな……新大臣への事務……引き繼ぎ風景

【東京發】九日午前、いよ〳〵新大臣への事務引きつぎが行はれた普通なれば「左樓、しからば」の味もそつけもない、はんこを押したやうな型通りのものだが、非常時の故か、齊藤、山本、高橋三長老が岡田首相、藤井藏相、後藤内相の引きつぎは、斷然型やぶりで丸で慈父が息子に遺産でも引きつぐやうな情味たつぷりの床しいものであつた、中でも大藏省に於ける風景は、ますますもつて之の感を深くした

朝十時すぎ、高橋翁がフロックでニコニコとやつて來て、藤井新藏相に向ひ

「君の方が良く知つちよるから何も引きつぐことはない、たゞ顏をみせれば事は濟むのさ、まあ體を大事にして折角奉公しなさい」としげしげ見まもれば、若い藤井さんは一國の國務大臣のポーズも忘れて、すつかり感激し、それこそ後見ぢちさんのまへの息子そつくりの、代變りの風景であつた

×

之もまた親父が息子に代を讓つて退くといふ事務引きつぎ、後藤内相に對し、山本老翁は「引きつぐことは何もない、たゞ君は農林大臣のとき、よく午ぜん一時とか二時までも省議を開いてゐたが、あれでは自分の體も堪へられないし役人達も迷惑する、內務省では、あれは止めて貰ひたい」と、流石苦勞人らしい置土產の言葉に內相も、山本翁のその誠意ある言葉にしみじみ頭を垂れて、敬けんな氣持にうたれたとか

國際映畫美術展へ初出品の「日本」

●ヴェニスに向ふ

【東京十日】八月、伊太利ヴェニスに開かれる第二回國際映畫美術展へ出品する國情紹介映畫「日本」四卷（八百五十米）は、大日本活動寫眞協會で製作中のところ、このほど完成し、本日午後、協會から外務省へ搬入した、同省では十一日、シベリア經由鐵道便によつて伊太利へ送付出品するが、我が活動業者團體が、國際的の展覽會へ出品したるは今回が最初である

二百五十疊敷きの大日の丸を押し樹てる富士山國旗揭揚會で

【東京十一日】日本を代表する秀峯富士山の天邊に、今度縱五十六尺、橫八十尺といふ、恐らくせ界一だらうといはれる大きな日章旗が樹てられて、一萬二千尺の山風に、へんぽんと、はためくことになつた

これは富士山國旗揭揚會の計劃で千阪中將、小笠原子爵、二荒伯、吉野、頭山翁等が肝煎で、先づ八月一日、日々谷會堂で同會の結成式をあげた後、同五日の未明、之も肝煎役の田中靜岡縣知事、廣田同縣學務部長も加つて、登山、山頂淺間神社まで揭揚式をすることになつてゐる、旗の大きさは、ざつと二百五十疊敷程であるから、東海道又は甲府方面からも仰ぎ見られるものと豫想され、非常な偉觀を呈するであらうといはれてゐる

鵬翼正に東亞と南海の空へ!!日本民間航空界の大懸案は近く實現

【東京十一日】我が民間航空は、世界列强のそれに比して最下位にあるので、歷代遞相はこれが擴張整備計畫をたてゝ、その實現を規しつゝあつたが、常にとう局の容認をみるに至らなかつたが、岡田首相は、床次遞相に對し、民間航空の充實を特に依囑した模樣で、遞信省では、南遞相時代の計劃をさらに擴張し、年來の懸案を實現すべく期待してゐる

併して明年度航空豫算には、既報の通り、內地——臺灣間の飛行開始を明年十月一日から、毎週三回往復とし、さらに東京——仙臺——青森——札幌線を昭和十一年一月から、毎日飛行を行ふこと、また日本海橫斷の日滿聯絡飛行は、富山もしくは松江の地上設備の完備した曉とし、又マーシナル群島への定期飛行も、途中二ケ所の飛行場を完成する方針である、この外、臺灣からマニラを經てシンガポールに至る國際航空路の開設についても、計劃を樹立し床次遞相の決裁をまつことになつてゐり、まさに、航空界の一エポッツを劃すべく意氣込んでゐる

上高地に突如湖水現出

【上高地十一日】上高地登山道路は、昨夕九ケ所崩壞し、土砂のために梓川がせきとめられ、湖水が現出、登山者は昭和池と命名した

故東郷元帥の生涯

武運拙なき敵將を見舞ふ

凱旋・渦く歡聲を外に海軍病院の劇的會見

二月廿三日の夕まぐれ、旗艦三笠に「軍艦行進曲」の奏樂起り、決死六十七人の分乘した五隻の運送船は、旅順港第一回閉塞の壯擧につゞくべく、しづかにその定められた位置についた、そして港口に自爆した、しかして第二回はなその指揮者の一名として決行され、つづいて第三回が敢行された

かゝるうち、當時に於ける世界海軍第一の名將マカロフ、旅順に司令官となり、五月五日、奧大將率ゆる陸軍の第二軍は遼東半島に上陸し、聯合艦隊は、遼東半島を嚴重に封鎖した

六月六日、東郷長官は海軍大將となり、同日、乃木將軍は陸軍大將となつた、世界の二英雄

海の東郷は、奇しくも、かくて遼東半島の陸と海に呼應した

一方、マカロフ提督は、旗艦ペトロパブロフスクと共に、爆沈、戰死し、ウキツトゲフト少將、全艦隊の指揮に任じた、猛烈な海戰と、我が奇襲のうちに、陸では乃木の第三軍、九、十、十一月の三ケ月の苦鬪のうちに地を占領し、三十八年一月元日ついに旅順を陷落せしめた

その四月、遠き露都にあつて、海軍元帥アレクセイ・アレクサンドロヴイツチ太公は、侍從將官、兼海軍々令部長心得たるロセストウエンスキー少將（間もなく中將）を招いて、極東遠征を命じた、智謀全露に鳴る中將は、極東派遣艦隊司令長官となり、冬の氣配はやくも迫まるペルチツク海のリボウ軍港を拔錨し、再び歸り來ぬ

東への道

カラムン灣到着は明治廿八年五月そしてその廿七日午前五時五分、九州五島沖に見張の哨艦信濃丸の——敵艦見ユ、對島東水道ニ向フモノノゴトシ

の無電となり、世界海戰史上有名なる日本海大海戰の第一頁は始まるのである

×　×

——長官、こゝに廿七日の戰ひを終るにあたりまして、むくゝる電文の草案を認めました、只今小官が讀みあげます

——うむ

——……聯合艦隊ハ本日、沖ノ島附近ニテ敵艦隊ヲ迎ヘ擊チ、大ニコレヲ破リ、敵艦少クモ四隻ハ沈沒シ、其他ニモ多大ノ損害ヲ與ヘタリ、我ガ艦隊ニハ損害少シ、ク逐艦水雷艇ハ、日沒ヨリ襲擊ヲ決行セリ……

——敵艦は沈沒ちやない、擊沈ちあ、さう訂正なさい

この沈着、この細心！

大本營へ

五月三十日、旗艦三笠の艦上に榮光の大將旗ひるがへり、佐世保に凱旋、六月三日、長官は海軍病院に、敵將ロセストウエンスキー中將を見舞つたあはれ

武運拙き

敵將よ！長官はフランス語の達者な三笠の分隊長山本信次郎大尉を通譯に白いベッド上に傷つける敵將の枕頭に佇んだ

——ロセストウエンスキー閣下よ我が聯合艦隊司令長官東郷平八郎閣下が、貴官を見舞ひに參られました

大尉の靜かな流暢なフランス語に——ほう……

提督は激しい驚きさもに、やには起き上らうとした、それを止めて

——東郷です！

——む、閣下！

アレキサンドロヴイツチ太公に誓へて、遠い十月のペルチツクを船出して來た敵將よ、ひしと手を握り合ふ兩雄の胸はせまり、ロセストウエンスキー提督の双眼には、ぽうだとして、はふり落つる熱涙があつた

FAZENDA RAMOS
Est. Pres. Bernardes—Est. Sto. Anastacio
L. SOROCABANA

地主＝ルイス・ラモス・エ・シルバ
場所＝（サント・アナスタシオ驛（プレシデンテ・ベルナルデス驛）より五百米より二キロ迄の近距離
土地＝芋、棉其の他の雜作に好適

借地農募集

特色＝年中忙しい作物が金を產む
教育＝日本人小學校あり心配無用
ソロカバナ線サント・アナスタシオ驛郵區九三
支配人　織田春義
事務所　山口商店內

自動車修繕所
オフイシーナ・ジヤポネーザ　安樂明善
聖市ビニエイロス　フエルナンデス街一番B
（カーザ・ベルナンデカナス裏）

從來營業の外今回殊に經濟的建築用わく並に鐵筋コンクリートの計算（市役所通過の責に任ず）
九州帝大工學士　中山弘
聖市カルデアル・アルコ・ベルデ街二〇八番奧【電話】七—一九〇二

◇迅速・叮寧・正確を標榜に各位の御用命に應じる考へで御座います
◇三分の御利用御引立の程な偏に願上ます

體力を養へ
體力は健康を維持する力である、總ての病氣を豫防する楯である、進んでは諸病を征伏する武器でもある、榮養を充實して體力を養へ、健康者も、衰弱者も
——明日の健康と幸福の爲に——

リヴィタミーナ

◆健康者はより以上の幸福の爲に
◆病弱者は速やかに健康の喜びの爲に!!
強壯榮養劑ポリヴイタミーナころ
若人の望む鍵だ!!!……

適應症
●マレータ・衰弱して居る人
●婦人の產前產後に
●十二指腸で衰弱して居る人
●慢性胃腸病にて榮養障害にかつれる人
●肺病、肋膜にて衰弱して居る人
●乳兒脚氣豫防に
●脚氣患者に
●特に病氣と云ふのではないが健康のはつきりしない人
●一般に生活の根源なる新陳代謝作用を旺盛にし、長生を欲する人等

製造發賣元
大河內藥化學研究所
サンパウロ市
郵函一〇八二號
◇到る所の有名なファルマシアに販賣す

見よ!!
有望なる理想鄉
土地地權絕對確實

◇土地總面積　現在一萬域＝地權絕對安全
◇土地の位置　現在ソロカバナ線サント・アナスタシオ驛より三〇粁地點より始まる。境界線はソロ、ノロ兩線の中間にあり。バウリスタ延長線マリリア驛より百〇二粁地點に有り。將來とくに有望の地なり
◇土地名　ファゼンダ・リオ・ド・ペイシエ
◇交通　現在はアラサツーバ市より同地帶の分水嶺を貫通し、サンタ・アナスタシオ驛に至る
◇道路　既開通自動車の便あり
◇地味　肥沃にして雜作に適し特に棉、米、薯、玉蜀黍等好適の地帶
◇健康　水質極上、絕對健康地
◇地價　一域三百釘乃至三百五十釘の二種あり
◇土地支拂法　三ケ年無利息とす　尙三ケ年以上の利息は相談に應ず　入植の際の移轉費用は地主の負擔（但し聖州內に限る）

聖市代理主任（改名）鄉原重登
CAIXA POSTAL, H－R. Tamandare, 31 S. Paulo　（舊名—新野重登）
地方代理人　萱森彌之次
E. T. Catanduva－Caixa 200 E. F. A.

一進一退の聖州小麦輸入量

總輸入額の十二％

新設鐵道キロ數 例年に比して著しく減少

ブラウル鐵道延長總數は昨年末三萬三千五十四キロ九百五十三米で前年比八十二キロ三百十三米の新設鐵道增加であつた

この增加は一九二三年以降毎年、平均二三百キロの增加を示してゐるのに比較して夥しい減少で、一九三一年と三二年との比較に於いてすら二百八キロ三百七十七米の各州別に鐵道延長數の增加であつた

ミナス州が七千九百四十五キロ、パラナから石炭が採掘されると云でもないことで此方面に一般要望が高まつてゐる

因に米洲に於いては北米、アルセンチンに次いで伯國が第三位にある

バウルーに三社共有驛新設

去る十六日デクレト署名によりバウルーにノロエステ鐵道ソロカバナ鐵道、パウリスタ鐵道三社共有の驛新設計劃が許可された

これが出資額はノロエステ鐵道が全額の五十％を負擔し、殘額はソロ二社が夫々負擔する事となつてゐる

パラナ石炭採掘開始？ 中央線へ三萬噸の販賣契約成る

小麥輸增ぜば風に農業奬勵局、カンピーナス農業試驗所に於て研究せられてゐるがその成績は未だ遥々としてみるべきものがない、殊にサンパウロ州はブラウルに於て最も之を多量に輸入し雙頭を占めてゐるものである、過去七ケ年のアルセンチン小麥輸入量は左の如し

年	輸入量	輸入價格	單位價格
一九二八年	二八一一一

ゼ大統領治下の新閣僚決定

本日夫々就任せん

廿日セツリオ新共和大ゼ領就任以來三日、光輝ある第二共和國第一歩の立憲政治に新大ゼ領を輔弼翼賛すべき新閣僚はゼ大統領に依つて慎重に銓衡中のところ、廿三日左の如く決定發表を見るに至つた

司法内務　ゼツリオ・ヴガス（南大河州）
大蔵　アルツール・デ・ソウザ・コスタ（聖州）
外務　ゼツセー・カーロス・デ・マセード・ソアーレス（聖州）
陸軍　ゴエス將軍（留任ブラゼーアス州）
海軍　ギマランエス提督（留任パイアイ州）
交通　マルケス・ドス・レイス（パイアイ州）
農務　オデイロン・ブラガ（ミナス州）
文務　ゲスターヴオ・カパネマ（ミナス州）
勞働　アガメノン・マガリヨエス（ペルナンブーコ州）

上記の閣員は廿三日ゼ大ゼ領の招請に依つてグワナバラ宮に參集し、これに各州執政官臨時政府關係の人々を加へて一大會議をひらき同事が重要協議を遂げて散會したが右かく員の決定者の正式任命令は未だ公布の日が決定せず、恐らく廿五日頃になる見込である

内閣顔振れ一般に好評

【リオ廿三日】デイアリオ・デ・サンパウロの報するところに依ると内かく顔振れは一般に好評を博しゼ大ゼ領の銓衡ぶりに非常な賞讃が起つてゐる、殊に聖州出身者に對し、内務司法相と外相の椅子を與へたことは今後の立憲的政治の進行を頗る明朗にするもので、アラウル全體から見てよく平均のとれた政府が組織されたと

勞相、交通相の留任請願

【リオ廿三日】運輸關係從業者、海員を中心とするシンヂケート及び其他各團體が參加して廿二日マナアス廣場に協議し、同團體の決議請願書を草し、自動車をかつてグワナバラ宮に赴き、同書をゼ大ゼ領に手交した、右の請願書は、ウヨセ・アメリコ氏並びにサルガード・フイリヨ氏の交通相、勞相に夫々留任され度き旨を請願したものであると

伯銀總裁にカ・アスンソン市長

現聖市市長アントニオ・カーロス・アスンソン氏は過般在府中の聖州執政官からの招電で上府、サーレス執政官と會談を遂げたが仄聞するに、伯銀新總裁に擬せられてゐるものゝ如くである、若し氏がこれを承諾する場合はアルド・アセード氏が聖市市長を襲ふことになるうと見られてゐる

すべて量で駄目なら質で參いる"と

商工移民の意氣

戰法更へた移住組合

移民二分制限の鐵則は最早如何とも仕方がないが、之に對應し量で充たされぬなら質で行うと云ふ戰法を以て、從來の移民に代りブラジルの首府商業地帶リオ・デ・ジヤネイロに向け

更生開拓

の意氣に燃ゑた大東京の商工移民を送り出そうといふ素晴しい移民計畫が東京府海外移住組合の手で攻究されてゐる、―今まで府の移住組合の手から送つてゐた珈琲栽培の移民は、最近一ヶ年に府の管内だけで約二萬五千人に達してゐるが、之の制限案家施に依て僅か十分の一の二千五百人足らずの人員しか送れぬことになるので、これが對策として、

移住組合

は、最近伯國で賑くて而も品質の良い日本商品とゝもに優秀な日本人の渡航してゐるのに眼をつけこれを機會に彼等移民を商工移民に仕立て大いにこの方面のかい拓に乘り出さうといふのである、また一方では圓爲替の好轉で今迄千五百圓を必要とした開拓資金（渡航保證金）が僅八百圓内外で良いことになり、更に伯國爲替管理金の改正により從來僅か商用資金といふ樣な名目でのみ許されてゐた母國への送金が今後全く自由となり稼ぎ貯へた金もドシ〳〵國許へ送れることになつたので、この

商工移民

の飛躍は絶好の機會として近く府當局は拓務省に援助を求めその他商工會議所、南米輸出組合とも聯絡を圖り、商工移民送り出しの大活動をかい始することになつた

恩給受給手續に關する疑義には紙上解答

▼……總領事館

先般本紙上に掲載された恩給に關する告示に關し關係者から多數の疑義質問に接したから之等に對し一括左の通り紙上で答へする

一、今回の手續は在外受給者に限り履行するものなり、從て日本に於て代理人を以て恩給を受け居る者は右代理人より手續する樣申送られ度し

一、國庫以外の地方費より恩給を支給さるゝ者の必要書類提出先は其裁定官廳たる府縣知事、北海道、關東長官等なり

一、受給權調査は地方公務員たりし者にも等しく之を行ふ

愛せよ!!土地"ガット運動"起る

チエテの新景色

最近チエテ移住地では所員總動員で「ガット」運動なるものを起し、入植者間に土地愛護熱を鼓吹しつゝある、このガットなる言葉は亀語の Gasar a terra の頭文字を取つたもので「土地を愛せよ」と云ふ言葉であり叫びである、土地を愛する精神こそ理想的植民地建設の根幹であると云ふ建前からこの運動を起すに至つたもので、大理想實現の第一階程として先づ土地耕營に就き研究すべく一般入植者間に「十アルケーレスの地區經營法」なる論文を募集する事になつた

一時間に二軒の割で建築されて行く聖市の家屋增加

サンパウロ州の心臓サンパウロ市は近年來、州内工業、商業、産業界の長足なる發展に依つて如何に尨大なものに伸びつゝあるかを家屋建築數を以て表示しやう

年次	家屋建築數
但し上半期	一、四〇〇
一九三〇	七七四
一九三一	九九六
一九三二	一、一二三
一九三三	二、〇二二
一九三四	

一九三一年に於て急減したのは珈琲界の不況と世界的經濟危機の暴風が要因を爲すもので約二年間は不振沈衰狀態に呻吟してゐたが昨年に到り漸く普通狀態に反つた感があるが本年度は果然昨年の倍加數に高昇し之を二十五日一日八時間勞働として假定すると一時間に二家屋宛建築されてゐる譯である

まにら丸出帆日變更

まにら丸日本行「リオ」出帆日は原定期より一日遲れ來る八月十一日發樣定と變更

日本の軍衛生機構研究

伯國軍醫渡日

來る十月母國東京で、第十五回赤十字國際會議がかい催される豫定であるが、同會議に對してブラジル代表として、軍醫大佐ジアン・アフオンゾ・デ・ソウザ・フエレイラ氏、同少佐ジエスイノ・カーロス・デ・アルアケルケ氏を派遣すべく、聯邦陸軍長官ゴーエス・モンテーロ將軍は外務省宛に交渉中であるとの由

尙兩軍醫は同會議に出席すると共に當分滯在して、わが國の陸軍衛戍衛生機關について充分研究を遂げ又陸軍の傷備衛生機關としての赤十字社の關係等を充分に視察する使命を帶びて行くものと見られてゐる

近く州の農業技師連が勸業部員を招待

州農務省の農業技師連は近く總領事館の江越信胤氏をはじめ北村、青木氏等勸業部員一同を晩餐會に招聘して兩者の親睦を圖ると同時に大いに意見を披瀝し合ふべく目論んでゐるが、これに就いて江越氏は次のやうに語つた

また招待狀はうけてゐないが先日農務長官から直接にこの話を聞いて大變よい思ひ付きだと樂しみにしてゐます、時節柄と云ひ、また兩國の農事關係者が互に意見を腹藏なく披瀝し合つて正しい見解を持つ必要があると常々思つてゐた處ですから喜んで出席しやうと思つてゐます

S・P・S役員會

サンパウロ青年會は本年度全伯國陸上競技大會の準備會を來る廿七日午後八時半より日本倶樂部で開催に決定、役員、會員の參集を切望してゐる由

首府移轉具體化

前けん法條規中に將來伯國首府は國内の中央高地帶に於て一萬四千四百平方粁の地區を職邦直屬地として其の地區内に將來遷都されるべきものとするとの規定がありゴヤス州、コルンバー、ボルマーザ兩市を對角線にする距型の高原地帶が候補地に擧げられてゐたが今次のけん法改正の席上、此の問題は國内上から盛んに議論する處となり、これが具體化する爲に漸定規定として、新けん法の効力發生と同時にこれが委員を任命し直ちに、これが委員會の手に依つて具體的研究を進めるに至つた、從つて近く委員會組織され首府移轉の問題が具體的に進捗するものと見られる

井上海興社長歸聖

レゲストロ方面視察を了へて井上海興本社長は廿四日夕歸聖した、なほ氏は聖市に一兩日滯在しリオに向ひ近く歸國の途につく筈である

第二回少年陸上競技大會

九月廿三日開催豫定

互生會主催、サンパウロ青年會後援の第二回少年陸上競技大會は來る九月廿三日午前九時半より聖市郊外アルツクリン・パウリスタ日本倶樂部運動場に於て開催される豫定である

因に本競技會は同胞第二世の心身を向上發展せしむべく試みられたるものであつて出場資格は滿十六歳以下、申込締切期日は九月十五日なる由である

港の話

ひつばりだこのマルカ東郷

何處の國でも、とかく世界的に知名な偉人を商標に用ひてその廣告宣傳價値を高めてゐるものではあるが、今こゝブラゼルで東洋のネルソン故東郷元帥の御名前を商標に拝借しやうと競ひ合つてゐると云ふ話――聖市の煙草製造業會社コンパニヤ・カステロンエスは東郷元帥の寫眞上半身を白地に眞紅の日の丸について「シガーロ東郷」と命名して賣り出そうと豫てから秘かに計劃準備を急いでゐた處、どこからどう漏れたものか、或は偶然の一致かは知らぬが同業の一會社に出し抜かれて同じ商標の「シガーロ東郷」が一足早く賣出された、驚いたのはカステロンエス會社で、今更「シガーロ東郷」とする譯にもゆかず、と云つて東郷さんへの執着は強くて諦めきれず「元帥」とか「三笠」とかして賣り出さうとなほ計畫中であると

フアゼンダ賣り度し
【位置】ソロカバナ線パラケアス驛イエベの近在
【面積】百域ロシア地帶の第一等地
【附屬物】家屋一棟、六八、七年生珈琲樹二萬本【水便】清水豐富
【價額】七拾五コントス
【支拂法】半賦拂の便宜あり。即金二十或は三十コントス拂ひ殘額は抵ぬな要し三ケ年或は五ケ年に支拂よ。御相談は
Rua Fagundes No. 11 S. Paulo

大豆買入
聖市　中矢商店

求人
二名
右至急入用御希望の方は左記へ御申込みありたし
松岡理髮館
聖市イルマンシンプリシアナ五六

◆理髮助手
◆料亭　富美乃家
聖市タバチンゲーラ街一二番
◆女中さん數名至急入用です
斷然優待します御申込をふ

新らしい所に特別な情味があります上に獣待の有丈な盡しますから何うぞ御來車を

和文の葡文の活版印刷
廉價叮嚀調達
聖市アルマンシンプリシアナ二〇　荻原善五郎
サン・ジヨゼー印刷所

内科・婦人科其他一般
聖市コンデ・デ・サルセーダス街二〇番
米國醫學士　伊藤庄吉
Telephone, 2-2688
顧問　醫學エヴアンヂリスタ博士　ヴアスコンセーロ

大阪商船切符仲次所
御旅館　成功館
サントス港　古謝將義
Rua Senador Feijó, 322
Telephone, 208
SANTOS

御需めに依り出張す
但し郊外は日曜に限る
灸、鍼、揉療治
澁山圧太郎
聖市コンセレイロ・フルタード街二五

齒科
午前九時―午後八時
聖市コンデ・デ・ピニヤール街十五番
岡山
「電話館から三軒目」

アツ！"瘤ぶ"泣きだした？
摩擦せよ！
フリキサルつけて
Frixal

八月一日サントス港着豫定オリ丸呼寄移民名氏
湧興店支

前田イツ（北海道）
藤田佐平次（福島）
同　コヨ（同）
同　芳郎（同）
同　フミ（同）
同　キサ（同）
松本　ミツ（同）
同　タケ子（同）
同　四男（同）
南崎　香（同）
八木　辰馬（東京）
同　サダ（同）
寺尾　藤一（愛知）
同　靜子（同）
小池　芳（新潟）
須藤　鋼吉（同）
南雲　貞男（同）
同　ノア（同）
渡邊ヒデノ（山梨）
小山田多義江（同）
仲榮眞盛男（大坂）
同　カヲシ（同）
同　靜（同）
同　悅子（同）
岡林　國彌（高知）
同　種代（同）
同　寛（同）
同　製裝義（同）
同　秀子（同）
同　三四子（同）
八木　綾子（同）
同　ナチ（愛知）
日名子　充（大分）
田中　保明（福岡）
葉　幸作（佐賀）
同　シツ（同）
玉城　孝三（沖縄）
金城カマド（同）
島袋　完秋（同）
仲本　ツル（同）
島袋　幸一（同）
玉城　松助（同）
天願　三郎（同）
島袋　カマ（同）
同　ヤス子（同）
同　善榮（同）
具志堅古榮（同）

Balança Automatica
"FILIZOLA"
目下全國に好評湧くが如き
優秀な【ヒィリゾラ】印自働秤器
明日と云はず
今直ぐに!!
地方よりの注文問合せ等は
Rua Brigadeiro Tobias 3
1ª Sobre loja
S. Paulo
月賦販賣等の分割拂込法あり

PENSÃO JAPONEZA
DE
JOÃO YOCHIO
Av. João Guilhermino No. 2
São José dos Campos - E. F. C. do B.
肺を病む人へ
轉地療養地
唯一の日本人ホテル
客室清潔
待遇懇切丁寧
サン・ジヨゼー・ドス・カンポス
アベニーダ・ジヨン・ギレルミノ街二番
舘主　高越　義夫

續々御愛顧申しますから何分御贔屓を願ひます
料亭　あをやぎ
聖市タバチンゲイラ八番
電話二一一九四八

當業擴張と内容充實の爲め
◇三味線の心得ある女給さん一
及び其他二名の女給さんを至急
入用です
料亭　富田家
聖コンセレイロ・フルタード街
市　三七　電話二一六七六七

謹告
去る七月十五日の總會に依り本組合事業たる宿泊所經營方一時休止の止むなきに相成候間へ謹告候也
追而精算書は整理中に付き後日書面を以て御報告申上候
七月十八日　リンス互助愛善組合
【謹告】私事富宿泊所主任及び組合長辭任仕候に付ては在勤中一方ならぬ御厚情を蒙り有難く深謝致候同順すれば三ケ年の間に於ける感想も世相の感慨も之有何れ委曲は御報導申上ぐる筈に候間宜敷御願ひ申上候
七月十八日　リンス市　安田貞喜
各位

選擧權登錄
今後の排日對策として最も適切有効と信じますから伯同胞の選擧權登錄手續を開始致します。
一九三四年七月二十三日　聖市ジヨゼー・ボニファシオ街百十番
一九二九年創設　牧法律事務所
郵國一七五七番　電話二一七三三
條件
一、土地所有權者（コムプロミツソを含まず）たること及ビジル生れの子たること
二、希望者は地權證書及出生屆證書（生年月日、兩親の姓名）手數料金十圓御送付のこと
三、十人以上まとめて申込のときは手數料金七圓とす
四、問合せは郵券封入のこと
五、取扱ひ期間三ケ月とす、但し來る八月十五日迄で手續を了したる者は今回の選擧權を得

探偵小説

金髪魔

（禁上演 映畫化）

中村兵衛（松村彦秀畫）

【四十七】

秘密の四點（十一）

「懐中電燈ちやア、充分にはわからんが、福山さん、どうしやう、この圓い窓は、窓といふよりセメントづくりの穴で、この穴の中へは、人間が、潜くにもぐり入ることが出來るだけになつてゐるやうです。これから他への抜け道ちやないでせうか」

谷村刑事は、半身を穴に入れたが、すぐ出て來てかういつた。

福山洋吉は默視してゐたが、腕を組んで、

なあほいで、諸君要視の中に、僕が穴に入ることとしませう」

「同感です谷村さん、署長をよんで見せる必要があります」

「ではかうしませう。三田の通りへ出れば、僕知つた家があります また派出所でもよろしいから、近い所で電話を借りて報告します……福山さん、しばらくまつてください」

地下室にただ一人、洋吉を待たせた谷村刑事は、ここをとび出して間近い家の電話をかり、署長へありのままの事實を報告した。そしてすぐ引入した。

「谷村さん、僕の觀察する處ではまだ穴の向ふに一室あつて、萬一の際に多人數來られぬやうに、かうした裝置をして置くのぢあないかと思はれるが……どうでせう」

「イヤさうかも知れんです。迂濶に入るのも危險ですな」

「もしも向ふに彼の怪漢が居るかも知れん」

「構はん、僕もぐり入つて見る……福山さん、警戒して下さい」

洋吉は早くも其穴に入らんとする谷村を引止めた。

「待つた谷村君、もしも怪漢が向ふに待構へて居つて、進退の自由にならん、この穴の中でわい首などふるつて僕が出會つたやうに……れコリアいよ〳〵危險だ。マアもばらくまつて、今一度老巧して上になさい」

「それもさうだ。ではかうしませう。これだけの今夜發見をしたのは、君と僕との大成功だから、一應警察署へ報告して、署長の臨監

廣告は 一二〇〇〇人 一セント 効果……時報社へ

ほとゝぎす

（下）

不如歸とは皇帝の嘆

ほとゝぎすの傳説は悲しい話ばかり

ほとゝぎすの啼き音に關する樣々な口碑は何れも申し合せたやうに明らかなものはなく腸の悲みをもつてゐます、時鳥は不如歸とも書きますが、この

……異名……の起りは『蜀王本紀』望帝がその臣の妻に通じ、自らその行に恥ぢ位をゆづつて去らうとした、その時、時鳥が悲しげに空で啼いた、蜀の國の人々は望帝の去るのを悲み、折柄時鳥の聲を聞くとそれが「不如歸去」と聞いたと、そこで時鳥を不如歸と呼ぶやうになつたのであるといふ傳説を有つてゐるのを始めとして、本邦に於いても北陸地方ではホツケヨカケタ、オトツトコヒシと

……啼く……と云はれてゐますが、これには次の樣な悲い口碑があります、昔、兄弟があつて兄は盲目、弟は大の兄思ひで山から薪を掘つて來ては美味そうな所ばかり兄にすゝめてゐたが、ひがみ根性の深い兄は、弟は自分が目の見ゐないのをよいことにして屹度美味い薪を喰べてゐるに違ひないと思つてゐる日庖丁で殺してしまつた、がよく調べてみると弟は自分より悪いところばかり喰べてゐたのだといふことが判つたので、深く悔ひ

……狂氣……のやうになつて嘆き悲んだが、そのために遂に時鳥となり、それ以來毎年初夏が來り、自然薯が芽を出す頃になると悲い聲をして「庖丁かけた、弟戀し」と鳴き叫ぶのであると云ひます、また「弟戀し、薯掘つて喰はそ」と啼くとも云はれてゐます、肥前國の海岸地方へ行くと時鳥はカツチヤ、トケタカと啼くと言ひます、それにも次のやうな

……傳説……があります、昔、二人の姉妹が髪を洗つて南側の縁で日向ぼつこをしながら濡れ髪を乾かしてゐるうちに姉の方が居眠りし出し、遂に眠りこけてしまつた、妹は悪戯がしてみたくなつてそつと姉の髪の毛を柱に結びつけた、と間もなく地震が起り、海嘯が來て姉は髪の毛を結ばれてゐたので逃げることが出來ず溺れ死んでしまひ、妹は自分の悪戯を大変に悔やみ

……嘆い……た時に時鳥となつた初夏の頃になると「髪（かつちやん）の毛解けたか」と啼いて來るといふのであります、また紀州高野山地方では場所柄抹香臭い傳説が時鳥の啼き音に就いて傳へられてゐます、この地方では時鳥はホンゾン、カツタカと啼くとされてゐますがそれは昔、その昔の頃時鳥と百舌鳥とが大仲好しであつた時分

……時鳥……が百舌鳥に本尊樣の掛圖を買つて貰ふ約束で錢を渡したのに、百舌鳥はその錢で酒を呑んでしまつた、そんなことは知らない時鳥は百舌鳥に逢ふ度毎に「本尊買つたか」と尋ねるので、百舌鳥は面目なさに時鳥の啼く時分には出て來ないやうになつたと云ひます、山城國地方ではこの話を本尊でなく本堂建立についての説話として時鳥はホンドウ、タテタカと啼くといひ

……美濃……國岐阜地方では本願掛けたと啼くと云つてゐます、斯樣に時鳥の啼き音には各樣の興越ある口碑傳説が數限りなくあつて、風流の鳥の面目を現してゐます

西部戰線

「汚辱」に斃れた愛兒の『汚辱』と闘ふ二十年

哀しき父に

フランスの軍律は嚴し

【パリ七日】我が子の汚名をそゝぐための、二十年の永きに亘る戰ひは、つひに昨日、その終末を見た、しかもその苦闘は、みじめにも敗北のうちに——

灰色の髪

をした老紳士が、その熱い憤りにふるへる訴へを終へて、ベンチに腰を下したとき、廣い法廷の中に『乾いた眸』は一つだに見出しなかつた

老紳士は、前審の判決の却下にその全財産を傾けた、しかしながら、昨日、老紳士の控訴を聞いた裁判長は、擔架の上に、重傷を負ふて横つてゐるシヤブラン中尉を銃殺に處した司令官の措置は、フランス陸軍の軍規に徴し、正當なりとして、老紳士の訴へを却けた

＊　＊　＊

シヤブラン中尉——それは老紳士の息子である、二十年前、二十三歳の時、彼は歩兵部隊を指揮して

西部戰線

に從軍してゐたが、ある日の戰闘に、優勢な敵ドイツ軍の壓倒的攻撃を受け、部下二百二十名がすでに倒れ、僅か三十名の兵士の生き殘つてゐるのを見て、意を決し、三十名に降服を命令した

しかし、シヤブラン中尉は、生きて本隊へ歸りはしなかつた、擔架の上に、死に瀕して伏してゐる重傷の中尉に、厳しい軍律は、司令官の銃殺命令となつて下つたからである

＊　＊　＊

中尉の父たる老紳士が、命を堵けて嘆めたきろくの數々も、今はベンチの上に、無用の紙片として山積した、老紳士は、そのきろくによつて

亡き愛兒

が、如何に生前、剪壯潑剌の士官であつたか、また部下への降服命令も、萬策つひに盡き果てたるのちの、たゞ一つの道でありたゞ徒らな殺戮から、愛する部下を救ひたい一念からであつたことを證明せんとしたものである

＊　＊　＊

このことは、今や感じやすいフランス全國民に、痛ましくも氣の毒な、しかも何とも術もない話題となつて、ひろまつてゐる

手輕に出來る家庭醫學の心得

應急手當

—七—

●・耳の異物・●

これは子供に多くあることですが、時には澤山の

◇……耳垢……が堆積して、ちやうど異物が入つたやうな感じを與へる場合があります

（一）耳孔を、日光のさす方に向けて、中に入つたものがよく見ゐる場合は、紙よりの先に鳥黐（父は是に類するもの）をつけ、そつと中のものを引出します、特に豆類などの入つた場合はこの方法は最も便利です、耳掻を用ひますと、ますます奥の方へおしこんでしまふ場合があります、急の場合には瓶の口についてゐる封蠟か火にかけて熔し、これを鳥黐代りに使つても結構であります、とり出した後は耳掻に脱脂綿を巻き、それを

◇……酒精……に浸して、後をよく拭いておきます

（二）小蟲などの入つた場合は、暗い場所につれてゆき、急に蝋燭に火をつけて耳の近くに持つて行きますと、その火に誘はれて、蟲は飛び出します、また一旦酒精を二三滴たらして虫を殺しておき、スポイトに微温湯を入れて注入しますと、直ちに異物は流出してきます、この場合耳の下に受盤をあて、流出する水をうけます

（三）耳に水の入つたときは、首を曲げて、水の入つた耳を下にしドン〳〵強く兩足で

◇……足踏……をすると出て來ます

（四）耳垢が堆積しますと頭痛、眩暈を催し、甚しいときは、嘔吐をさへともなひます、輕いものは微温湯をスポイトに入れて流出させてしまひます、固くなつてゐるものは、過酸化水素を一日三回、少しづつ入れてやりますと、三日ぐらひで軟くなりますから、二三回くり返してゐるうちに、ひとりでにとれます

●・鼻の異物・●

鼻の兩穴をおさへ、空氣を一杯入れて急に放します、あんまり奥に入らない限り、二三回繰り返してゐるうちに、ひとりでにとれます

小兒の癇

よく子供が「癇の病」に罹つたなど云ひます、云ひますが別に「癇」と云ふ病氣がある譯ではなく、神經質▲身體の虚弱な子供がクヅグヅと不機嫌になつた場合を云つてる樣です、こんな子供を丈夫にして不機嫌から救ふ爲には、清い空氣と日光に親しませ、睡眠を充分にさらせる事は勿論榮養を充實して、體質そのものを強化しなければなりません

非常に多い

疫病と猩紅熱

本年一月以降五月廿日までの警視廳管内傳染病發病患者總數は一〇、〇三四名で昨年同期の九二三八名に對し七九六名の增加となつてゐる、其の内昨年よりも減少なつてゐるのはパラテフス、ヂフテリヤ、痘瘡だけで猩紅熱、疫痢等の小兒傳染病は大分多くなつてゐる、廿日現在の發病患者累計次の通り

赤痢三三四四（其の内疫痢一三七九）、腸チフス一〇四八、パラチフス九二、猩紅熱二七三三、ヂフテリヤ二七七九、流行性腦脊髓膜炎三九、痘瘡二

Telephone, 6278 - 6306 Endereço Telegraphico "TOZAN"
CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Mauá, 25 SANTOS Caixa Postal, 911
弊店取引方法は御照會次第御回報申上候
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミヅカミ・イ・コンパニア
東山銀行部
伯貨定期預金
一ケ年六分

◆各種肥料◆バタチン
ニヤ種子類◆硫酸銅◆
噴霧器類
Caixa 3520 R. S. Bento, 14 sob.
ARTHUR VIANNA & CIA.
São Paulo

S. PAULO PHOTOGRAPHICO
CAIXA POSTAL, 3526
Rua São Bento, 34 São Paulo
寫眞機材料一般の御注文は日本語で種類價格を知り度い方は御申込次第無料で當店の日本文の定價付カタログを送呈致します
サンパウロ寫眞店

Y. KINJO
CIRURGIÃO DENTISTA
Rua Christovam Colombo No. 3
2°. andar sala 14 S. PAULO Tel. 2-8058
醫科齒
戸山城金
聖市ルアー・ド・シアゴトスリク・ホンロコ・ン番三
八五〇八一二 話電 三階十四號

當店主意は親切と叮嚀
御洗髪並にマッサーヂは御調髪毎に致します
相原理髪店
リンス市ルイスガマ街（元菅山商店後）
◇素養有る助手を雇度し

Dr. S. TAKAOKA
Medico e Operador
R. CONS. FURTADO, 45 S. PAULO
診察（午後三時より同六時まで）
醫學博士
聖市
高岡專太郎
コンセリエイロ フルタード街四五
電話二—四〇七五

法律
面會 午前九時より四時
法律相談 無料 但返信切手封入のこと
一九二九年創設
法學士（東京帝大）牧義朝
辯護士
牧法律事務所
呼寄
呼寄 各線とも二週間以内に完成
自宅電話 7—6560番
R. José Bonifacio, 12 - Tel. 2-7232 Caixa, 1757 S. paulo

クスリは日本藥局
タバチンゲエラニ
電話二—六七四五

Nippo - Brasileira
CLINICA DENTISTA
日伯齒科醫院
電話二—三〇二九
齒科醫
村上眞市郎
聖市コンデ・デ・サルセダス街一〇
—（中矢商店前）—

COCITO IRMÃO
Rua Paula Souza, 74
CAIXA POSTAL, 275
PHONE, 4-9187 S. PAULO
獨逸製「プラツ」印
噴霧器
◇硫酸銅◇ベルデパリス
◇農耕機具類◇果樹苗木
◇種子百般
聖市パウラ・ソウザ街七四
コシト・イルモン商會

着發廣告
日本へ
まにら丸 サントス發—リオ發 八月十一日 アフリカ線
りおでじやねいろ丸 サントス發—八月廿一日 リオ發—八月廿三日
日本へ
りおでじやねいろ丸 サントス着—八月一日
あふりか丸 サントス着—八月廿四日
詳細は左記代理店へ
サントス HOULDER BROS. & CO. (Brasil) LTD. Rua do Commercio, 35
聖市 THEODOR WILLE & CO. LTD. Largo do Ouvidor, 2
リオ WILSON, SONS & CO. LTD. Avenida Rio Branco, 37
右代理店の外、御渡國手續の世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します
大阪商船株式會社
サントス駐在員
CAIXA POSTAL, 388—SANTOS

キリトリテ手紙ノ表ニハラレタシ
BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal, 380 Rio de Janeiro
横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店
▲鄉里送金
取扱開始致候
但し新令に依り日々の爲替買取高以内に限られ候に付御申込順に從ひ成行相場にて取計申申自然爲替不足の節は暫らく御猶豫を御願することも可有之候
送金は一切無手數料にて取扱可申候
▲日本貨預金
當行内地各店の定期預金として送金方前項に準じ取扱可申候
御所持の當行圓貨預金證書、小口當座預金等は今後當分公定相場に關係なく期日成行最好相場にて伯貨の支拂可申上候
▲伯貨預金
小口當座 年貳分
定期預金 六ヶ月以上一ヶ年迄利率當分年三分五厘の割
▲當行内地本支店定期預金利息
現在六ヶ月年三分七厘の割
一九三四年七月